

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV {

La Paz, viernes 25 de abril de 1913

{ N° 3,773

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, ABRIL 25 DE 1913.

El Gobierno suplemento

De quién?

Habíamos visto esta frase estampada en las columnas de «El Norte» y no le dimos importancia alguna, porque, efectivamente, nada significa, especialmente cuando con ella se trata de calificar a un Gobierno constitucional, emanado de la voluntad del pueblo y presidido por un varón ilustre, de propias y fuendas iniciativas, que le han labrado una reputación universal. Es una frase hueca que ni figurada, ni gramaticalmente encubre una significación despectiva o hiriente, porque suplir es ponerse en lugar de otra para hacer lo que ésta debía realizar; y así no creímos del caso recogerla para contestarla y entablar polémica inútil y fatigosa. Mas, como hasta los que están próximos a caer suelen tener amigos, algunos de éstos, que lo son hasta la última hora, no quisieron dejarla pasar olvidada entre las muchas inocuas que a diario encontramos en la prensa grande o chica.

Ni esto de defender al que desciende del poder, aunque sea majestoso como el sol, para hundirse en el océano con vividos resplandores, hubiera movido nuestra pluma, si un editorial del susodicho diario, herido por extraños agujones no lo hubiera explicado de manera virulenta, injusta y oprobiosa no solamente para el Gobierno de la República, sino también para la Nación misma, que ha elevado a la primera Magistratura, sin que él lo solicite, a un ciudadano de las condiciones negativas que «El Norte» señala, con singular criterio; y si, por añadidura, ese mismo editorial no hubiera deslizado una acusación contra el honrado Presidente de Bolivia, en actual ejercicio.

Dice «El Norte»: «La frase no es nuestra. Es la prensa extranjera que ha fisonomizado con ella al actual Gobierno de Bolivia» y cita, para descargo a «La Razón» y «La Argentina» de Buenos Aires, precisamente las hojas donde han campeado a sus anchas el ultraje, la calumnia y la diatriba contra Bolivia, desde aquellos malnidos tiempos del lodo, hasta la fecha; es decir, que pretendiendo mortificar a un personaje digno del mayor respeto, recoge el cieno que nuestros enemigos de afuera amasan con sus odios y sus rencores de charruas para arrojarlo sobre el prestigio de nuestro más alto dignatario. No es evidente la labor, especialmente cuando con más justicia, en oposición a estos diarios, hay otros de Europa y América que sin dádiva alguna, reseñan y aprecian la obra patriótica del señor Villazón y la señalan como una de las más eficaces en pro de los intereses legítimos y del progreso de la República.

Y no se trata solamente del Presidente Villazón en el artículo que contestamos, sino de su Gobierno, y por consiguiente de los hombres que le han acompañado como Ministros, y estos son: Saracho, Pinilla, Loaiza y todos los que actúan y han actuado constituyendo ese Gobierno.

El Presidente nada resuelve por sí, lo hace con su Gabinete y, suponiendo que aquél no tuviese iniciativas, debieron haberles tenido sus colaboradores, contra quienes va también la injuria de nulidad en sus actos y procedimientos, y el Presidente, al tener esos Ministros la iniciativa que extraña «El Norte», habría seguido, porque nadie sabrá decir con verdad, que también el doctor Villazón es *incógnito* y *caprichoso*.

so, siendo más bien su característica la alta cultura intelectual y moral, la docilidad para ceder ante la razón y su bondad para oír y apreciar las sugerencias de ilustrados críticos.

Ya el señor Villazón desciende de los escalones del poder y como cuasi se halla ya confundido con el pueblo a quien sirve noblemente, tendremos ocasión muy en breve de hacer la síntesis histórica de su Gobierno para que se vea su fecunda labor administrativa. Ahora hágámonos cargo de la *estupenda acusación* de «El Norte». Dice:

«Una de las características del señor Villazón, Presidente Constitucional de la República, ha sido *extraer del Tesoro Nacional fuertes sumas* para subvencionar a ciertos diarios que cantan loas a su Gobierno en medio al sarcasmo público y a la hilaridad general».

«En esa forma el Gobierno del señor Villazón, no solo ha violado leyes expresas y concretas, resoluciones legislativas, sino que ha malversado los fondos del pueblo, para comprar aplausos a su persona y pagar insultos contra los periodistas que tienen la costumbre de decir la verdad».

He aquí afirmaciones que no deberían contestarse, porque vienen sin prueba alguna y van dirigidas a un hombre escrupuloso cuya sólida reputación de virtud y honestidad no puede conmoverse al soplo del *ventisico* de la columna.

Felizmente el Director de «El Norte» es Diputado y tendrá la oportunidad de hacer en mejor forma la acusación que hoy tan escueta presenta; esperamos que así proceda y entre tanto podemos expresar que ningún diario está subvencionado con fuertes ni pequeñas sumas; ningún escritor está pagado para adularelo y mucho menos para insultar a los periodistas opositores o meramente enemigos personales de él. Si hay algunos que se dejan arrastrar por las exaltaciones que producen las injusticias y el inmotivado agravio, culpese de esto y de sus resultados quién cometió esa injusticia y agravio sin razón; pero no se atribuya al señor Villazón la mezquindad, indigna de su altivez y de la indiferencia con que mira aplausos y ultrajes, alabanzas y vituperios, de pagar para insultar, a él que es todo magnanimidad, todo tolerancia y que, como el inoculado Sucré, perdona siempre y muchas veces protege a sus enemigos, siendo como el sándalo que perfuma el hacha que lo hiera.

El señor Villazón no sabe quiénes son los escritores que en «El Comercio de Bolivia», en «El Tiempo» y en «La Tarde» han contestado a «El Norte»; pero comprende que deben ser hombres justos cuando se hallan de parte de un magistrado que no se hace temer, pero si que se hace respetar.

Hemos dicho que el Gobierno no subvenciona a diario alguno y ésta es la verdad; ocupó frecuentemente a «El Comercio de Bolivia» para las publicaciones que hace de algo que interese al país y retribuye ese servicio modestamente. Ahí están abiertas las oficinas de hacienda para que se inquiete en ellas y se vea lo que se gasta en ese concepto y sobre todo pronto se abrirán las Cámaras que tienen el deber de fiscalizar los actos del Gobierno y que apreciarán los datos que les suministra el señor Director de «El Norte», como Diputado, para el proceso que se incoará contra el Gobierno Villazón, por malversación de los caudales del pueblo.

Este no producirá hilaridad, ciertamente; pero causará el asombro y la protesta de todos los hombres que no han perdido la noción de la justicia y que no han olvidado la gravedad hacia los magistrados que han hecho de la patria una deidad, y un culto del deber de servirla hora tras hora.

R. SORIA GALVARRO.

Servicio especial para «EL COMERCIO DE BOLIVIA» por la vía de Buenos Aires

JAPÓN

LA AGITACIÓN CONTRA ESTADOS UNIDOS

Tokio, 24.—Toma caracteres cada vez más graves la agitación que domina en contra de los Estados Unidos.

La prensa dirige vehementes ataques a los misioneros norTEAMERICANOS y reprocha la indiferencia con que los altos poderes del imperio miran los intereses nacionales radicados en California.

ALEMANIA

MATRIMONIO DEL EX REY MANUEL DE PORTUGAL

PIDIENDO EL LEVANTAMIENTO DE UNA ENCUESTA

Berlín, 24.—En los círculos de la corte se habla como de un hecho confirmado acerca del noviazgo de don Manuel de Braganza, ex rey de Portugal, con la princesa Augusta Victoria de Hohenzollern.

—En la sesión celebrada ayer por el Reichstag, el centrista Exberger pidió que la comisión del ramo inicie una encuesta sobre las denuncias de abusos cometidos a raíz de contratos celebrados con las autoridades superiores del ejército y la marina.

EGIPTO

PROTEGIENDO A UNOS TRANSPORTES

Port Said, 24.—Desde ayer se hallan estacionados a lo largo de estas costas varios barcos griegos con el propósito de proteger a unos transportes que deben pasar conduciendo contingentes militares.

La precaución obedece principalmente al temor que inspira el crucero otomano «Hamidié», celebre ya por la rapidez con que hace sus apariciones para caer sobre las naves enemigas.

FRANCIA

BANDIDOS EJECUTADOS

París, 24.—A las cuatro y treinta y cinco minutos de la madrugada de ayer fueron ejecutados los reos Callemin, Souley y Monier.

GRECIA

LA NOTA DE LOS ESTADOS BALKÁNICOS

Atenas, 24.—Obra ya en poder de las grandes potencias la nota suscrita por los países bálticos y que contiene la respuesta que finalmente exigieron en colectividad los gobiernos de las naciones que constituyen la triple entente y la triple alianza.

LA RENDICIÓN DE SCUTARI

De Salónica comunican que, según informaciones recibidas en este puerto, la capitulación de Scutari tuvo lugar a media noche, habiendo los montenegrinos ocupado la plaza a las cuatro de la madrugada.

BULGARIA

SALUD DEL PRÍNCIPE BORIS

Sofia, 24.—Reina alguna inquietud a causa de la enfermedad de que se halla atacado el príncipe heredero.

ESTADOS UNIDOS

EN FAVOR DE LA PAZ UNIVERSAL

Washington, 24.—El ministro de relaciones exteriores, Mr. Bryan, está preparando un proyecto encaminado a la realización, en el mundo entero, de un movimiento en favor de la paz.

R. SORIA GALVARRO.

NOTICIAS TELEGRÁFICAS

suelto está a desaparecer si tal la triste celebridad que acompaña al monstruoso crimen.

A semejanza de ese incendio, hay en los modernos tiempos, algunos individuos morboso, que, en su afán insensato de hacerse célebres, apelan a recursos indignos de gente culta: son los pasquinistas, aquellos que, al igual de esa gente infeliz que acepta la triste comisión de consumar un crimen, cometan el más grande, el de robar la honra alegria.

FRANCIA

DE STRASSBURG A MEURTHE-ET-MOSSELLE

REPETICIÓN DEL INCIDENTE DE NANCY

AVIADORES ALEMANES QUE TRASPIERON LA FRONTERA

FÁCIL SOLUCIÓN DEL CASO

Nancy, 24.—Nuevamente ha ocurrido una incursión de aviadores alemanes en este departamento [Meurthe-et-Moselle].

Un biplano, pilotado por oficiales de la indicada nacionalidad aterriza en Aincourt.

Las autoridades locales reconocieron que se trataba de un caso de fuerza mayor, ya que los aviadores, ignorando el rumbo que verdaderamente habían tomado, pasaron a territorio francés.

Si embargo, el gobierno de la república impartió instrucciones al embajador en Berlín para que llamase la atención del gobierno imperial hacia la frecuencia con que se aterriza en suelo francés, sin que se respetase la frontera que separa a las dos naciones.

Hecha esta observación diplomática y pedido que se evitara la repetición de los incidentes aludidos, los oficiales alemanes abandonaron Arrecourt no sin antes agraciar al prefecto de Lunéville por la cortesía con que se les trató así como por el cuidado que se empleó para resguardar el biplano contra la destrucción que intentaron realizar los habitantes.

También encargaron los aviadores al mencionado prefecto expresara a su gobierno la gratitud que para él guardaban.

En el momento de partir, un público numeroso los rodeó, pero sin que hubiese hecho manifestación hostil alguna.

ARGENTINA

ARRIBO DE SALVADOR RUEDA

Buenos Aires, 24.—Ha llegado a esta capital el conocido y laureado poeta español don Salvador Rueda, comisionado por su gobierno para estudiar las variaciones y transformaciones sufridas por la lengua castellana en las repúblicas de Chile, Argentina, Uruguay y Perú.

PERÚ

INDISPOSICIÓN DEL PRESIDENTE

EFFECTOS DE LAS REVELACIONES DEL GENERAL MONTES

Lima, 24.—Se halla indisposto el presidente de la república, señor Guillermo E. Billinghurst, quien dejó de asistir hoy a su despacho.

—Mala impresión han causado las declaraciones personales que hizo en Santiago el futuro mandatario de Bolivia, General Ismael Montes, respecto a la forma en que podía ser solucionada la cuestión de Tacna y Arica.

Los diarios se ocupan extensamente de las frases vertidas con tanta franqueza y claridad por el doctor Montes y argumentan con vehemencia sobre la proposición formulada por el personaje boliviano y basada en la cesión del puerto de Arica en favor de su patria.

Los Eróstratos

de la prensa

Cuenta la tradición que allá por los tiempos antiguos, hubo un engañado que para immortalizar su nombre, incendió el famoso templo de Diana. El loco de Efeso, como le llamaban sus contemporáneos, era Eróstrato, cuya acción villana y ruin, unánimemente reprobada, le conquistó, no obstante, la celebridad,

«Está ilustre escritora estableceando muy fervorosos aplausos en Buenos Aires. Los periódicos de la capital de la Argentina, y especialmente «La Prensa», le dedican artículos muy encomiásticos. Con gusto copiamos algunos párrafos referentes a la conferencia que dió nuestra compañera en el Consejo Nacional de Mujeres, el día 25 de abril último:

«Según habíamos anunciado realizose ayer la asamblea de socias del Consejo Nacional de Mujeres. El salón resultó estrecho para dar cabida a la numerosa concurrencia de damas que fué atraída por el anuncio de que hablaría por primera vez en Buenos Aires la literata española señora Concepción Gimeno de Fláquer.

La blenorragia no se cura con la simple desaparición de los flujos

Es necesario, ante todo, destruir el gonococcus, fortalecer y limpiar las vías urinarias, rejuveneciendo la uretra y la vegiga.

De otra manera se expone el enfermo a reapariciones o complicaciones siempre graves y funestas

=EL GONOCOL=

DEL Dr. RAINAUD

Suprime los flujos. Mata el microbio. Hace desaparecer las irritaciones

Es un tratamiento simultáneo por oblesas e inyecciones, a base de compuestos coloidales, cuyas reacciones bactericidas e inmunizadoras son apreciadas y conocidas debidamente.

El color ligeramente azulado que adquieren las orinas con el uso del GONOCOL no debe alarmar al enfermo, pues esa es la mejor demostración de la eficacia del medicamento.

Precio de la caja: 22 francos

En todas las boticas de la República

Por mayor: AUGUSTO MEYRE, 179 Avenida Errazuriz 181. Casilla 1495, Valparaíso

"Nos apresuramos a decir que todas las expectativas que el renombre literario de esta dama había con justicia suscitado en el espíritu de la concurrencia, fueron superadas gallardamente, merced a los positivos méritos de la conferencia y a las aptitudes de excepción que revelaron poseer la señora de Gimeno de Flaquer, como intelectual de pensamiento conexo e intenso, como literata de recursos sobrios y eficaces y como lectora llena de expresión y elocuencia.

"Nada puede atribuirse al distinto tributo en el reconocimiento que de sus variados méritos hacemos en este juicio. El auditorio tuvo reiteradas ocasiones de aplaudir con entusiasmo muchos párrafos de la conferencia, y más de una dama sintió sus ojos velados por las lágrimas cuando la lectora, con habilidad suma, evocaban la influencia de la madre en la vida de los grandes hombres.

"Nada puede atribuirse al distinto tributo en el reconocimiento que de sus variados méritos hacemos en este juicio. El auditorio tuvo reiteradas ocasiones de aplaudir con entusiasmo muchos párrafos de la conferencia, y más de una dama sintió sus ojos velados por las lágrimas cuando la lectora, con habilidad suma, evocaban la influencia de la madre en la vida de los grandes hombres.

"Después de haberse dado cuenta a la asamblea de diversas cuestiones de interés para la Asociación, fué cedida la palabra a la autorizada conferenciante, quien, en frases de agradecimiento y saludo, hizo resaltar la importancia del papel que la mujer desempeña en los destinos del espíritu humano y la concitó a la obra indispensable de salvaguardar hombre de la fiebre del agio que lo materializa, mostrándole la vida desde «la atalaya azul del ideal».

"Tras un saludo cariñoso a España y a la Argentina, comenzó la lectura de su conferencia, cuyos pasajes principales transcribimos con agrado."

Cópioslos, en efecto, y termina así:

"El Consejo Nacional de Mujeres que preside la señora Albinia van Praet de Salas, ha tenido, pues, éxito amplio al conceder la hospitalidad de su tribuna a un espíritu selecto como el de la señora Concepción Gimeno de Flaquer, que tan bella nota de elocuencia acabó de producir en pro de los ideales de un manso, generoso y benéfico feminismo.

"Hacía acto de presencia, como merecido homenaje a la intelectual dama, el Ministro Plenipotenciario de México ante el Gobierno argentino, doctor Adolfo Mágica y Sayago.

"La concurrencia, una vez que hubo terminado la conferencia, rodeó y presentó sus felicitaciones a la señora de Flaquer.

"La señora Alcira Hernández de Videña, en nombre y por encargo especial de la Sociedad de Damas de Beneficencia de Bella Vista [Corrientes], presentó sus aplausos y agradecimientos por la conferencia, con que fué honrada la Asociación, la vez que solicitaba la impresión de aquella para que les fueran remitidos algunos ejemplares."

De otra conferencia de la señora Gimeno de Flaquer dan cuenta los diarios de Buenos Aires del 31 de mayo último. En ella, la señora Dolores La-

valle de Lavalle, acompañada de otras distinguidas asociadas del Consejo Nacional de Mujeres, le hizo entrega de una hermosa medalla de oro y un tomó lujo samente encuadrado, conteniendo los trabajos presentados al último Congreso feminista por la asociación.

Como propios nos alegran los triunfos de nuestra estimada amiga y colaboradora la señora Gimeno de Flaquer, que tan gallardamente y a tantas leguas de la madre patria ha prendido una fresca hoja de laurel en la bandera española.

De esta manera se ha desvirtuado ante la opinión pública, cualquier cargo que se hubiera hecho pesar contra el doctor Escobari, cuya conducta ha sido siempre honrada y correcta en sus relaciones particulares y patriótica en los numerosos pueblos.

Cumplimos un deber de estricta justicia al comunicar este resultado satisfactorio, encaminando la conducta de los severos magistrados que han reconocido la inocencia, así como los esfuerzos profesionales del doctor Juan W. Chacón, de grata memoria.

Quede, el señor Escobari, tranquilo en su conciencia y tenga el convencimiento de que la sociedad le presta las mismas consideraciones y respeto que en todo tiempo.

Publicamos en seguida el auto de sobreseimiento.

La Paz, Abril 22 de 1913.

SUS AMIGOS.

TESTIMONIO

DEL AUTO DICTADO POR LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO EN EL JUICIO CRIMINAL SEGUIDO POR JOSÉ URQUIZO CONTRA MACARIO ESCOBARI, SOBRE SUSTRACCIÓN DE UNA FOJA DEL LIBRO MATRIZ DE ESCRITURAS PÚBLICAS.

Corte Superior del Distrito.—La Paz, a diez y siete de abril de mil novecientos trece.—Vistos en grado de apelación, aceptándose la excusa del Vocal doctor Alarcón Muñoz, por ser legal, y lo requerido por el señor Fiscal del Distrito.—Considerando: que del intento examen de las pruebas producidas en la sumaria, con relación al hecho querellado a fojas diez vuelta, o sea sobre la sustracción de la última foja de la escritura de bases de partición de bienes, celebrada entre Macario D. Escobari y Ricardo Agramonte, sindicándose al primero de estos como autor, no existe indicio alguno que demuestre su delincuencia, si se atiende a que su concurrencia a la Notaría para solicitar un testimonio, diez y ocho días antes de haberse notado la falta de la foja mencionada, no es un motivo para sus indicaciones, pues que por la declaración de fojas siete vuelta prestada por Ricardo Agra-

do con acopio de razones de monto e informe de fojas siete consta que las dos partes contratantes sacaron testimonios de la citada escritura a los dos días de su firma la que fué inscrita en la oficina de Derechos Reales el veinte de diciembre del mismo año, como aparece a fojas, de donde se deduce la existencia de un imposible morat, y que una de las partes signatarias de una escritura pública registrada en los Derechos Reales, pudiera intencionar la misma; que además, no ha podido suponerse interés en Escobari para la desaparición de la foja indicada, porque él en su condición de abogado, sabía que fuera de los testimonios referidos existía la minuta original que como base del contrato podía surtir en su caso los efectos legales que la ley le atribuye.—Por tanto, se revoca el decreto de acusación que corre a fojas diez y nueve del Juez de Partido tercero de esta ciudad en siete de enero último y se sobreseje la causa en favor del sindicado Macario D. Escobari, por no existir contra él indicio que demuestre su participación en el hecho criminal, querellado.—Tómese razón y devuélvase.—Campuzano.—Rada.—Indaburu.—Lugones.—Ante mí.—Arturo Jordán.—ESCRITO DE PETICIÓN.—Señores Presidente y Vocales de la Corte.—Pido testimonio.—Macario D. Escobari, en el juicio criminal que le ha suscitado el Notario José Urquiza P., repetuoso digo: que sehan de servir ustedes ordenar que se franquice por Secretaría, testimonio del Auto que se ha expedido por ese Tribunal el día de ayer, revocando el auto de acusación que había dictado el Juez tercero de Partido, y declarando sobreseída la causa; y sea a continuación con noticia contraria.—Será justicia etc.—La Paz, a diez y ocho de abril de mil novecientos trece.—Por no parecer el procurador.—D. R. Rivadeneira.—Decreto.—A diez y nueve de abril de mil novecientos trece.—

Homenaje a la verdad

A mis consejeros de la sociedad «El Porvenir de Obras».

Deseo que mis consejeros sepan que don Luis Crespo es menos infame que un anónimo anarquista que en 1911 cuando me ocupaba en contratar a algunas de las relaciones que el señor Aponte publicaba de los susodichos de Ingavi, en el periódico «La Tarda». El tal anarquista, que dio lugar a que entre otros se fijase como autor al señor Eduardo Balliván, tipo del verdadero caballero, incapaz de ninguna acción baja ni traidera, pues tiene la nobleza del alma, no la necia de la sangre azul. Sabía bien que su santa madre Mercedes Acosta, era de las más solícitas entre las distinguidas amigas que rodearon a mi madre en su larga enfermedad; ambas lloraban a menudo al recordar de su tierna amistad, jamás desmentida en más de 60 años. Mi madre le anunció que su separación sería corta, por lo que a nadie debe extrañar que yo mandé, a la vez, rogar a Dios por ambas.

Mercedes, que era del número de las que más compadecía a mi madre que vino a este mundo solo a sufrir, al verla aproximándose al sepulcro, recordaba que desde el año 72 en que volvimos de nuestro largo destierro, Edelmira solo se había ocupado de hacer bien, empezando por el presidente Morales, cuyo trágico fin la impresionó dolorosamente. Olvidó los antiguos resentimientos, y sin oír reflexión alguna, acompañando se de Natalia Palacios, nuestra tan querida amiga que siempre se distinguía por hacer bien a sus semejantes, hacia a consolar a la desolada hija de Morales. Las tres señoras confundieron sus lágrimas con toda sinceridad.

Belisario Salinas, pariente cercano de Edelmira, que teña muchos motivos de preocupación contra Morales, imitó a su prima, yendo personalmente a dar un sentido pésame a la hija del que en vida había sido su tremendo enemigo.

Es mucho lo que recalcan que Belzu era de humilde origen; pues no era tanto, puesto que era hermano de padre y madre de la madre de los Salinas Ramón el médico y Belisario que ocupó puestos especiales. Si éste viviera, daría testimonio de que fué uno de los varios jóvenes que en la administración de Belzu, se enviaron a Europa a perfeccionarse en sus estudios.

Hace pocos días q' un pariente me echaba en cara q' mi abuelo, en su exagerado amor al pueblo, olvidaba sus deberes con los suyos propios, al extremo de que una vez fué a ocupar las ventanas de una pariente, para ver pasar a su

querido pueblo y arrojarle dinero; que dicha pariente se hallaba pobrísima. Pienso que ambos eran culpables, la pariente por falta de energía francesa y mi abuelo por algo de extravagancia que algunas veces distinguía sus actos. Así como aplaudo el que haya fundado colegios de artes para los obreros, y de educandas para las niñas en las ciudades y villas de la República, desapruebo el que varias veces haya arrojado dinero por los balcones. Esto daba lugar a que sus enemigos lo trucidaran causticamente, y tanto es así que al hundirse un corredor repleto de niños y algunos individuos mayores, sus enemigos lo culparon el accidente a mi abuelo, y muchos de los nuestros sostienen que algunos enemigos irreconocibles de Belzu, habían debilitado las vigas de antemano, para tal desgracia.

Sin embargo, existen hasta hoy ancianos que recuerdan enternecidos, que hallándose ellos y sus familias en sumo pobreza, parecía que Belzu adivinaba su situación, enviándoles sororos oportunos; distinguíendose la digna matrona Leandra Ayoroa de Bilbao La Vieja, que vive aún siempre a la memoria de mi abuelo.

Antes de terminar estas relaciones, tengo que ocuparme de dar una respuesta ligera a la alusión que hacen de mí insignificante persona, los señores Ordóñez y Crespo en el diario «El Norte». Accepto la compasión del señor Ordóñez, por irónica que sea, pues, lo conceptúo caballero y hombre, mientras que don Luis....

(Continuará)

MARGARITA CÓRDOVA DORADO.

El poder del bello sexo

está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado, sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguirás con el uso constante y exclusivo de la

Crema del Harem especialmente en combinación con los Polvos del Harem

ADIOS!
Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

Cápsulas de Nervalina que vencen infaliblemente la jaqueca, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

Cal hidráulica
SE VENDE
Plaza Alonso de Mendoza N° 4
1 m. A. 25

"Bajo una sola bandera"**Somos de opinión disidente**

«El Norte», nuestro colega de La Paz, trae un artículo titulado «Bajo una sola bandera», que nos parece un kaleidoscopio político.

Tan pronto nos muestra a los partidos políticos unidos bajo una sola bandera, la bandera del progreso, como también quiere ofrecernos el espectáculo político de un sólo partido, que ha absorbido a todos los demás.

Dentro de las modernas democracias, no se puede concebir una uniformidad tal de opiniones, que pudiera dar como resultado el fenómeno maravilloso de la existencia de una absoluta uniformidad de ideas.

Los grupos políticos han nacido al impulso de doctrinas diferentes, y que es imposible ahogar, por mucho que se luche con los hombres que las encarnan, para destruir sus ideales políticos.

Y si a eso se añaden los inmensos sacrificios que cuesta sostener la bandera de un partido, parece aventurado afirmar que partidos de tradiciones, cualquiera que sean, pudieran desaparecer fácilmente, por muchas que sean las vicisitudes que hubiese sufrido.

Partidos políticos existen en Bolivia, unos más poderosos que otros, porque comprendemos que la oposición es necesaria para controlar los actos de un gobierno nacido de entre un grupo político adverso.

Nunca puede ser factor de progreso la existencia de un sólo partido en una democracia, porque entonces quedaría consagrada la hegemonía política, tan funesta para las naciones republicanas.

La lucha es elemento de selección. Luchan los organismos para rodearse de los mejores medios de vida; luchan las naciones para adquirir la mayor suma de progreso; luchan los cerebros para acudar a la mayor suma de luz; luchan las colectividades políticas para llevar a la práctica sus ideales, mediante los hombres que colocan en la cima de los poderes nacionales.

La lucha es el alma de la democracia, porque república es cosa pública, o sea, la ingenuidad de los ciudadanos en los negocios públicos, que sólo se puede alcanzar mediante la divergencia de doctrinas políticas.

Un país donde ha sido tan incierta la lucha entre grupos, no puede por obra de ensalmo ofrecer una desconsoladora uniformidad política, porque entonces cabría preguntar: ¿dónde están esos ardientes partidos que vertieron su sangre en defensa de su causa? ¿Dónde están debilitados hasta el punto de no poder dejar escuchar su potente voz?....

Ya lo dijimos antes:

Puede suceder que en ciertas épocas el espíritu de un partido se adormezca, como consecuencia de una brega borrasca, en la que haya sufrido todas las peripecias y decepciones que existen aún en las democracias nacientes. Pero cuando ha renacido la calma, y se puede desenvolver una labor política a la sombra de las banderas de la paz y con las garantías que brindan las leyes, se debe volver a la lucha con mayores energías que antaño, pues lo contrario importa consagrara una culpable indiferencia por los sagrados intereses de la patria.

En los países libres, todos estamos en el deber de manifestar nuestras opiniones y luchar por ellas, porque así existirá verdadero control y la elección de ciudadanos que deben gobernar el país, podrá satisfacer en último término las aspiraciones nacionales.

Disentimos de nuestro colega «El Norte» respecto de sus apreciaciones, porque concebimos un fenómeno sui generis, raro dentro de la sociología, y deprimente para una nación la uniformidad de ideas, la homogeneidad de aspiraciones.

(De LA NACIÓN de Oruro).

DIA SOCIAL

Al exterior.—En el tren internacional de mañana, se ausentan los señores Guillermo von Sanden y Adolfo Saldías, Envíados Extraordinarios y Ministros Plenipotenciarios del Imperio de Alemania y la República Argentina, respectivamente.

Insinuándole se sirva acusar

de la presente, me suscribo de Ud. atento y

Seguro
Servidor
FED. G. EULEHT,
Presidenta

F. MARTINS,
Secretario.

Madre criminal.—La mu-

jer Manuela Quispe ha sido conducida a los calabozos de la Central, en estado de ebriedad, por haber arrojado a su criatura a un espinal en Challapampa, donde fué encontrada por Francisca Maldonado y Petrona Arce, quienes denunciaron el hecho en la Policía.

Cumpleaños.—Hoy recuerda el aniversario de su nacimiento el estimable joven Luis de la Quintana.

Viajeros.—Procedente de la capital de la república, se encuentra entre nosotros el señor José Mendieta. Administrador del Banco Nacional de Bolivia.

Se ha restituido al puerto de Antofagasta el señor Martín Hirchman.

—Se encuentra en esta capital procedente de Arequipa el señor José Torre.

LA PAZ
ALMANAQUE
ABRIL

Viernes 25.—Santos Marcos evanglista y mártir, y Aniano y Hermínio obispos y confesores.

BETICA DE TURNO

Para la segunda quincena. Boticaria San Sebastián calle E. Valle.

Circular.—La Cámara de Comercio ha puesto en conocimiento de sus asociados, la siguiente circular:

La Paz, abril 18 de 1913.
Señor Director de «El Comercio de Bolivia».

Presente.

Muy señor mío:

Tengo el agrado de trascribir a Ud. la siguiente comunicación:

Bolivia.—Dirección General de Aduanas.—La Paz, 10 de abril de 1913.—Nº 691-1732.—Sección de Contabilidad.—Asunto: Trascibiendo una preventiva a los agentes de Aduanas.—Al señor Presidente de la Cámara de Comercio.—Presente.—Señor:—Para que se sirva Ud. poner en conocimiento del comercio de esta plaza, tengo el agrado de trascribirle el contenido del siguiente oficio que he dirigido a la Administración de la Aduana Nacional del Norte:

Angelino Funes, 9 meses; la au. Díaz, 3 meses; Juan Suoxo, 2 meses; Humberto Quintanilla, 60 años y Leonardo Sanjines, 2 años.

Subjefe de Policía.—El doctor Valerio Delgado, ha sido designado para hacerse cargo de la Subjefatura de la Policía de Seguridad de esta ciudad, mientras vuelva el doctor Don Mario Birbuet, que actualmente ejerce el cargo de Intendente de la Policía de Seguridad de Aduana, que los Agentes despachadores pasan a sus competentes, no siendo la primordial indicación del número oficial de la policía con la que se efectúa cada despacho.—Esta omisión, dificulta las diligencias declaratorias que es necesario efectuar, para los casos en que el Comercio se ve en la necesidad de buscar en esta oficina, las informaciones relativas a los despachos que practican sus agentes ante esa Aduana.

—Sirvase Ud. prevenir, con carácter general, a todo el cuerpo de agentes de despacho que funcionan ante la aduana de su cargo, que a partir de esta fecha, deben mencionar con toda exactitud en las notas de liquidación que pasen a sus competentes, el N.º de COMPROBACIÓN que le haya cabido a cada poliza de despacho, debiendo ser comunicados los agentes remisos a esta prevención, con la penalidad establecida por el artículo 127 del Reglamento.

—Soy de Ud. servidor atento [firmado].—C. Rojas.

—Que trasciba a Ud., insinuándole se sirva indicar a los señores comerciantes, quieran colaborar a la sección de esta oficina, poniendo en conocimiento de ella todos los casos en que llegare a infringirse la referida prevención.—Saludo a Ud. atentamente.—(Firmado).

—C. Rojas.

Insinuándole se sirva acusar

de la presente, me suscribo de Ud. atento y

Seguro
Servidor
FED. G. EULEHT,
Presidenta

F. MARTINS,
Secretario.

Contra la calumnia.—Dos

de nuestros colegas de prensa «El Tiempo» y «La Tarde» de esta ciudad, han publicado artículos de protesta contra los torpes y agresivos editoriales de «El Norte» de esta ciudad, dirigidos al primer Magistrado de la Nación y sus colaboradores de Gobierno. Nos será grato trascibir dichos artículos en próxima edición, como demostración de la injusticia con que procede el Diputado Procurador que se halla a la

cabeza del expresado diario [«El Norte»], en cuya mesa de redacción se encuentran algunos empleados del Gobierno, a quienes los nombraremos para que los conozcan sus superiores.

Una aclaración.—Los empleados del Banco Nacional, a quienes se refiere el párrafo que publicó ayer nuestro diario, nos insinúan hacer constar que ellos no hacen otra cosa que cumplir con sus Reglamentos al pedir la identificación de las personas que van a efectuar sus cobros, no habiendo por tanto ninguna prevención ni mucho menos falta de atención a las personas que concurren a dicho Banco.

Dejamos constancia de este hecho, con todo agrado.

Nuevas publicaciones.—

Con una conceptuosa dedicatoria ha llegado hasta nosotros el folleto publicado en Bruselas por el señor Joaquín de Lemoina, bajo la denominación de «Rapport Consulaire envoyé au gouvernement, par le docteur Joaquin de Lemoina». La dedicataria dice así: «A los simpáticos e ilustrados lectores de «El Comercio de Bolivia»».

—Su devotísimo servidor, compatriota y amigo—

J. de Lemoina.

Con esta ocasión, grato nos es dejar constancia de la laboriosidad y patriotismo del señor Lemoina, a quien va nuestro caloroso aplauso, por su acertada propaganda en bien de la ciudad de Cochabamba.

Profesor de box.—El señor Chiarini ha sido contratado como profesor de box Jin gitu y lucha romana en la Policía de Seguridad de esta ciudad, donde dió sus primeras lecciones con buen éxito.

Notas de Policía.—Fueron conducidos a los calabozos de la central, a parte de varios ebrios los siguientes:

José Artieda, por orden judicial.

José M. Laura, por abigeato de tres juncos.

Juan de la Cruz, por haber infestado heridas a María Guilar.

Manuel Vargas, por robo en fragata a Catalina Solar.

Centro Intelectual de Propaganda.—Esta agrupación intelectual tendrá sesión general hoy a horas 4.30 p.m. en el salón de la Universidad, con objeto de tratar de asuntos de importancia y muy especialmente para acordar la forma en que tomarán parte en la fiesta del Trabajo, que se celebrará el 1º de mayo próximo.

Nos insinúan recomendar a los socios puntual asistencia.

Defunciones.—Durante el día de ayer han sido inhumados en el cementerio general, los restos de las siguientes personas:

Angelino Funes, 9 meses; la au. Díaz, 3 meses; Juan Suoxo, 2 meses; Humberto Quintanilla, 60 años y Leonardo Sanjines, 2 años.

Subjefe de Policía.—El doctor Valerio Delgado, ha sido designado para hacerse cargo de la Subjefatura de la Policía de Seguridad de esta ciudad, mientras vuelva el doctor Don Mario Birbuet, que actualmente ejerce el cargo de Intendente de la Policía de Seguridad de Aduana, que los Agentes despachadores pasan a sus competentes, no siendo la primordial indicación del número oficial de la policía con la que se efectúa cada despacho.—Esta omisión, dificulta las diligencias declaratorias que es necesario efectuar, para los casos en que el Comercio se ve en la necesidad de buscar en esta oficina, las informaciones relativas a los despachos que practican sus agentes ante esa Aduana.

—Sirvase Ud. prevenir, con carácter general, a todo el cuerpo de agentes de despacho que funcionan ante la aduana de su cargo, que a partir de esta fecha, deben mencionar con toda exactitud en las notas de liquidación que pasen a sus competentes, el N.º de COMPROBACIÓN que le haya cabido a cada poliza de despacho, debiendo ser comunicados los agentes remisos a esta prevención, con la penalidad establecida por el artículo 127 del Reglamento.

—Soy de Ud. servidor atento [firmado].—C. Rojas.

—Que trasciba a Ud., insinuándole se sirva indicar a los señores comerciantes, quieran colaborar a la sección de esta oficina, poniendo en conocimiento de ella todos los casos en que llegare a infringirse la referida prevención.—Saludo a Ud. atentamente.—(Firmado).

—C. Rojas.

Insinuándole se sirva acusar

de la presente, me suscribo de Ud. atento y

Seguro
Servidor
FED. G. EULEHT,
Presidenta

F. MARTINS,
Secretario.

Contra la calumnia.—Dos

de nuestros colegas de prensa «El Tiempo» y «La Tarde» de esta ciudad, han publicado artículos de protesta contra los torpes y agresivos editoriales de «El Norte» de esta ciudad, dirigidos al primer Magistrado de la Nación y sus colaboradores de Gobierno. Nos será grato trascibir dichos artículos en próxima edición, como demostración de la injusticia con que procede el Diputado Procurador que se halla a la

PATINAJE

La Compañía Internacional Cinematográfica, advirtiendo ya entrada la estación del invierno, habilitará para salones de patinaje, los amplios locales que actualmente ocupan los cines «Teatro» y «Edén».

En esta semana probablemente se dará comienzo a los trabajos que requiere en los salones citados, este «sport», debiendo iniciarse la temporada en la próxima semana.

EN EL MUNICIPAL

A noche dio su segunda función de hipnotismo y fascinación, nuestro compatriota el joven Luis C. Tapia.

En todas sus pruebas trabaja con limpia y corrección, mereciendo los entusiastas aplausos del público, que, en número considerable, se congregó en el Teatro Municipal.

La moderna**Venus de Milo**

Los que no son ingleses, o mejor dicho, los que nunca han estado en Inglaterra y pueden sólo juzgar por las ayas y señoritas de compañía, que vienen al continente americano a ganarse honestamente la vida, figúrense generalmente que la mujer británica es una especie de palo vestido.

También hemos recibido un ejemplar del folleto titulado «Relación presentada al Gobierno de Bolivia, por su Delegado Adolfo Ballivián, al 5º Congreso internacional de Cámaras de Comercio y Asociaciones industriales y comerciales de Boston.

Agradecemos el envío.

En comisión.—Por disposición de la Prefectura del Departamento han partido ayer hacia Kerqueta, 15 hombres del Batallón Campesino órdenes del Subteniente Roero Schnorr, con el fin de upasurar una sublevación de indios en ese punto.

Otro sirviente escapado.—Continua la fuga de sirvientes y a diario se sientan denuncias de este género en la Policía de Seguridad. Ayer fugó el sirviente de Manuela Molinedo que responde al nombre de Joaquín Coharri.

Bueno será que el señor Intendente fije su atención sobre este punto.

Coché Expresso.—«The Bolivian Railway» y «The Peruvian Corporation», han recibido oportunas órdenes impartidas por el Ministerio de Relaciones Exteriores, notificándoles se sirvan poner un coche especial para el 26 del actual de Vinchina a Oruro y de esta ciudad a Vincha, respectivamente, a disposición del señor Adolfo Saldías, E. E. y M. P. de la República Argentina, y la señora de von Sanden, esposa del Ministro del Imperio Alemán.

Para el 1º de Mayo.—Bajo la competente dirección del maestro José Bacigalupo, se ha dado comienzo en el salón de instrucción municipal, a una serie de ensayos del «Himno al Trabajo», que los alumnos de las escuelas, deben cantar en los festivales preparados para testear dignamente el 1º de mayo próximo.

Visita.—Los alumnos del 5º año del colegio primario A, han efectuado el día de ayer una visita al Museo Pedagógico, con objeto de estudiar prácticamente, varios aparatos de Química.

La visita fue dirigida por el profesor de ese curso, señor Luis Porta.

Match de foot ball.—Ayer se verificó un match de foot ball entre el Americano Instituto y la Artillería de Montaña resultando ganadores los segundos por 5 goals contra 2 del Americano.

Mrs Fahey, ha escrito a The DAILY MIRROR.

«Me ha sorprendido, francamente encontrar tan cercana correspondencia de mis medidas con las de la Venus de Milo.

Confieso honradamente que no tenía idea de ello.»

Por supuesto ninguna mujer moderna puede esperar ni aun aproximarse a las bellezas de esta joya de la antigüedad, ni considerarse como una Venus fundándose simplemente en una docena de medidas.

Y por si interesa a los que se empeñan en ver una relación estrecha en el régimen y la belleza física, la gentil inglesa añade:

«Yo nací como carne, pero que preferí las verduras. Me agrada las comidas sencillas,

a la francesa: sopa, frutas, huevos y otros alimentos parecidos. El único ejercicio que hago es andar. Me gusta mucho pasear, e invertir muchas horas en ello...»

Después de Mrs. Fahey, viene por orden de semejanza a la célebre Venus, Miss Tamara Liechards, que un ilustre pintor de retratos ha descrito como una inglesa con figura absolutamente perfecta, y la hija de un oficial de húsares que aunque solo cuenta catorce años de edad, tiene un cuerpo de estatura clásica que causaría la admiración de un escultor.

No sabemos si en nuestro país, o en cualquier otra nación, habrá algún periódico que se decida a seguir el ejemplo del DAILY MIRROR, mas si lo hiciera, seguramente resultaría que si el hallar una Venus en América es un milagro, en Europa está muy lejos de serlo.

AVISOS NUEVOS

CONSULES, PERITOS MERCANTILES, CONTADORES, TENEDORES DE LIBROS Personalmente o por correo prepara el

Instituto Mercantil de Santiago [Chile]

Fundado en 1904

Capital \$ 200,000
Banquero: Banco de Chile

Eusebio: según los adelantos últimos de la educación profesional, las siguientes contabilidades: Inglesa, Comercial, Bucaria, Agrícola, Minera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billones, al Tercio, etc. Además, Aritmética, Comercial, Esterior, Matemática, Álgebra, Gramática, Redacción Mercantil, Inglés, Francés, Alemán e Italiano; Economía Política, Hacienda Pública y Estadística, Derecho Civil, Derecho Comercial, Régimen Administrativo, Legislación Consular, Álgebra financiera y Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía y Taquigrafía, Moral y Pedagogía. Cursos: colectivos de 1 y 2 años y de 6 a 4 meses, importan Bs. 160, 110 y 50 respectivamente; individuales que durarán la mitad del tiempo de los otros, [importan Bs. 500, 250 y 110, respectivamente] Pensión [casa y comida] Bs. 45 mensuales.

INGRESO DE ALUMNOS.—en toda época del año, sin examen y desde los 12 años de edad. Pídase prospectos en esta Imprenta [de El Comercio de Bolivia] Víctor Mena Velázquez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consulente.—José Paz Molina, Profesor boliviano, secretario.

JUAN CRISTIÁN SALAZAR

Director de orquesta, profesor de piano y demás instrumentos de cuerda y compositor de pianos y armonios, ofrece sus servicios al público en los expresados ramos.

La afinación de pianos así como su composición, la renovación del material como son: marill, teñido, piano, encordura, burniz, se hacen conforme a los procedimientos más garantizados. Precios y horario convencional.

Oficina: Chirinos, junto a la Florida, 113
30 v. 3773

EN VENTA.—Varios lotes de terreno en la calle Amazonas, entre Sopocachi y la Nueva Paz, y una muy productiva y extensa finca en Achacachi.

Para tratar verse con el señor Felipe Gutiérrez, calle Chirinos N° 13.

8 v. 3773

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000. —

pagado " 7.500.000. —

Fondo de Reserva " 500.000. —

Previsión " 15.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
á la vista.....	1 " "
á 3 meses plazo.....	3 " "
á 6 ".....	4 " "
á 12 ".....	5 " "

á plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4%

EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente.....	8 %
más la comisión del 1/2 semestral	
Sobre préstamos.....	11 %
Sobre descuentos.....	10 %
Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República.....	Convenionales

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, compras, dà cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anuncia sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20
1 m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1912

Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes á la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente á su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el

Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla á cargo de un competente cuerpo de empleados.

M. 14.

BANCO

DE LA

Nación Boliviana

Calle la de correo N.º 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.517.000

Dirección telegráfica "NAVIANA"

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Sucre, Oruro, Cochabamba, Potosí, Fariña y Santa Cruz; y próximas á establecerse en Riberalta y Trinidad.

NEGOCIOS DE BANCA EN GEGERAL:

Recibe depósitos á la vista y á plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Electrifica descuentos. Compra y vende giros y valores. Expede cartas de créditos. Hace transferencias telegráficas y se encarga de cobranzas.

TARIFA DE INTERESES

ABONA	
Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
á la vista.....	1 " "
á plazo de tres meses.....	3 " "
seis ".....	4 " "
doce ".....	5 " "

COBRA

Sobre préstamos.....	11 % anual
avances en cuenta corriente.....	10 " "
Descuentos.....	8 " "

La Paz, septiembre 7 de 1912.

COMPTOIR

Técnico-constructor

BOLIVIA: La Paz, Oruro y Cochabamba

CHILE: Santiago, Rancagua, Linares, Antofagasta

y Arica

Plano, proyectos, construcciones, estudios y construcciones de ferrocarriles, alcantarillas, canales, regadio, mensurales fundos, minas, ingeniería sanitaria, concreto armado. Instalaciones hidráulicas, turbinas, bombas, arieres. Instalaciones eléctricas, proyectos completos de instalaciones hidroeléctricas, proyectos completos de maquinaria a vapor para usos industriales, decauvilles.

OFICINA CENTRAL: Santiago, Chile, S. A., Huérfaños 223, Teléfono Inglés 2383, Casilla 190, Telegramas: Comité

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 30,000,000
RESERVAS « 6.827.015

CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corno, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras á la vista y á plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1º de enero de 1912

hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente..... 2 %

Depósitos á la vista..... 1 " "

3 meses..... 3 " "

6 "..... 4 " "

12 "..... 5 " "

á plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 5 "

en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 .

FÁBRICA de AGUAS GASEOSAS Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Chalapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limon, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos á los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

SUCEORES DE González y Madariaga

Calle Lanza Nos. II y 13

Teléfono N.º 350 Casilla N.º 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Víctor» y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizado s modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Sí atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad.

Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 de la tarde.

P. N. 91.

Sesi razones

Por qué los bizcochos americanos Eficaz

son el mejor remedio del mundo para exterminar las ratas y pericos?

1) Están siempre listos para usarse.

2) Son inofensivos para las personas y animales domésticos y, por lo tanto, no venenosos.

3) Matan y momifican las ratas, secando el cuerpo sin dejar mal olor.

4) Evitan la peste bubónica.

5) Son relativamente más baratos que otros específicos, y

6) Su eficacia está garantizada.

Precio Bs. 1.50 la caja

Se vende: Farmacia Central, Farmacia Spá, Farmacia Popular, Farmacia Colón. Importador para Bolivia José R. Soria.

P. A. 20.

Banco Nacional de Bolivia

Creado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1º de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO Bs. 6.500,000 —

RESERVAS:

Fondo de Reserva Bs. 950.000 —

" de Previsión 210.000 —

" para Dividendos 400.597.54 " 1.566.597.54

Bs. 8.060.507.54

Intereses y comisiones que desde el 1º de agosto regirán

la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

EL BANCO PAGA

En depósitos á la vista y en cuenta corriente 2 % anual

" id 3 meses plazo 3 " "

" id 6 " 4 " "

EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 8 % anual

" Préstamos 10 " "

" Id con garantía de Letras Hipotecarias 9 " "

Hipotecarias 9 " "

COMISIONES

obrecobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2

" avances en cuenta corriente 1/4 " semestral

" depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos á los interesados 1/4 % por mil "

La Paz, 1º de febrero de 1912

Facultad Oficial de Medicina
Sección de odontología
Consultorio dental gratuito
Calle General Campero No. 13. Teléfono 196.

Se pone en conocimiento del público que el consultorio gratuito estará á disposición de los enfermos de horas 10 a 11 a. m. y de 4 a 5 p. m.

Se efectúan extracciones, obturaciones, orificaciones y todo cuento se refiere a práctica dental.

Señores Carlos Suárez y Eugenio Luna Orozco, h., Profesores,

El maestro — Carlos Pérez.

Dr. Néstor Morales I., Decano.

D. C. DAVID RABOT, en "La Facultad de Medicina de París".

PILDORAS APHODINE DAVID

urgente á base de Bourdonne (trágico) no drástico, no teniendo los inconvenientes de los purgantes salsinos, nítricos, ecamones, iodo, colquiriquí, etc., etc., con cuyo uso el estreñimiento goza de una cura definitiva.

La APHODINE DAVID no provoca ni dañosa, ni cólico. Puede prolongarse sin perjudicar su acción hasta que se restablezca normalmente.

C. DAVID RABOT, en "La Facultad de Medicina de París".

D. C. DAVID RABOT, en "La Facultad de Medicina de París".

En La Paz: BOTICA de los INCAS y en las principales Farmacias y Droguerías.

ESTOMAGO

INTERNAZIONAL NERVIOSAS

Curación Infalible

JARABE Henry Mure

curativo en la gastritis, colitis, enteritis, etc. y cura la gastritis.

y cura la gastritis y la colitis.

y cura la gastritis y la colitis.